

外销员外贸外语辅导：外贸商检英语常用句型外销员考试

PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/645/2021\\_2022\\_\\_E5\\_A4\\_96\\_](https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022__E5_A4_96_)

E9\_94\_80\_E5\_91\_98\_E5\_c28\_645365.htm (一) Shall we take up the question of inspection today? 今天咱们讨论商品检验问题吧。

The inspection of commodity is no easy job. 商检工作不是那么简单。 Mr. Black is talking with the Chinese importer about inspecting

the goods. 布莱克先生与中方进口商就商品检验问题进行洽谈。

As an integral part of the contract, the inspection of goods has its special importance. 作为合同里的一个组成部分，商品检验具有特殊的重要性。

We should inspect this batch of porcelainware to see if there is any breakage. 我们要检查一下这批瓷器是否有破损的。

The exporters have the right to inspect the export goods

before delivery to the shipping line. 出口商在向船运公司托运前

有权检验商品。 The inspection should be completed within a

month after the arrival of the goods. 商品检验工作在到货后一个月

内完成。 How should we define the inspection rights? 商检的权力

怎样加以明确呢? Im worried that there might be some disputes

over the results of inspection. 我担心对商检的结果会发生争议。

We'll accept the goods only if the results from the two inspections are

identical with each other. 如果双方的检测结果一致，我们就收货。

Words and Phrases inspection 检验 inspect 检验 to inspect A

for B 检查A中是否有B inspector 检验员 inspector of tax 税务稽查

员 inspection of commodity 商品检验 (二) Where do you wish to

reinspect the goods? 您希望在哪里复验商品? The importers have

the right to reinspect the goods after their arrival. 进口商在货到后

有权复验商品。 Whats the time limit for the reinspection? 复验的时限是什么时候? Its very complicated to have the goods reinspected and tested. 这批货测试和复验起来比较复杂。 What if the results from the inspection and the reinspection do not coincide with each other? 如果检验和复验的结果有出入该怎么办呢? Words and Phrases reinspect复验 reinspection复验 (三)

Who issues the inspection certificate in case the quality do not confirm to the contract? 如果货物的质量与合同不符，由谁出具检验证明书呢? The certificate will be issued by China Import and Export Commodity Inspection Bureau or by any of its branches. 检验证明书将由中国进出口商品检验局或其分支机构出具。 The Inspection Certificate will be signed by the commissioner of your bureau. 检验证明书将由商检局局长签字。 Our certificates are made valid by means of the official seal and personal chop of the commissioner. 我们的证明书以盖公章和局长签字为有效。 As a rule, our certificate is made out in Chinese and English. 通常证明书是用中文和英文开具的。 You may have another certificate showing the goods to be free from radioactive contamination. 你们还要出具另一份证明书，以证明货物没有受放射线污染。 Our goods must be up to export standards before the Inspection Bureau releases them. 我们的货物只有在符合出口标准后，商检局才予以放行。 Our Inspection Bureau will issue a Veterinary Inspection Certificate to show that the shipment is in conformity with export standards. 商检局将出具动物检疫证明书以证明货物符合出口标准。 Is it convenient for you to engage a surveyor? 你方便联系公证吗? We have the best surveyor, China Import and

Export Commodity Inspection Bureau. 我们有最好的公证行，即中国进出口商品检验局。把外销员站点加入收藏夹 欢迎进入：  
2009年外销员课程免费试听 点击进入免费体验：百考试题  
外销员在线考试中心 更多信息请访问：百考试题外销员、百  
考试题论坛外销员 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接  
下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)